

BEAUTIFLY

Derma
Blush
series



Urządzenie do
mikrodermabrazji
Microdermabrasion and
blackhead remover

Instrukcja obsługi
User manual



/beautifly.eu



@beautifly.eu



beautifly.eu

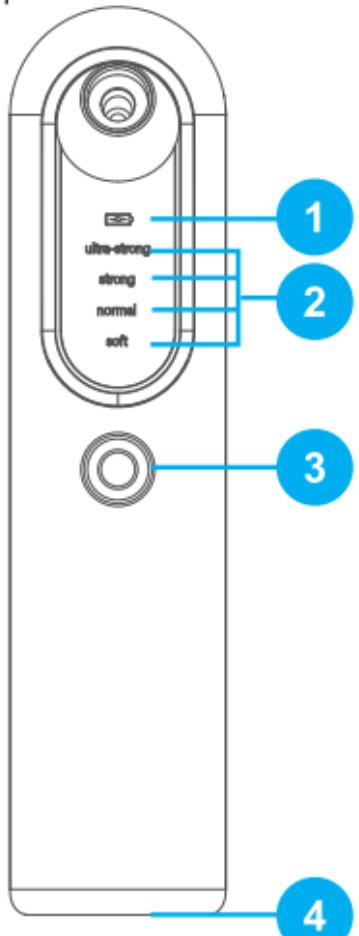


/beautiflyeu



@beautifly.eu

f1



f3



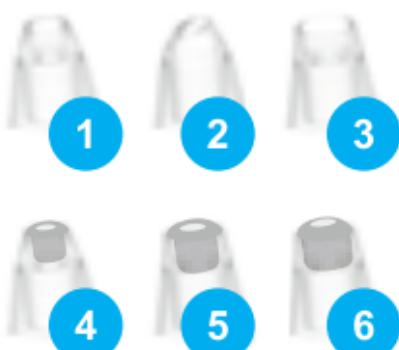
f4



f5



f2



Tension:	5V
Current:	450mAh
Battery:	Li-ion battery
Power:	1.6W
Size:	163.5x52x38mm
Libra:	205g
Suction power:	50-60 kPa

Safety

Read this manual before using the product and follow the instructions in it when using the device.

Part description - device [page 2 - f1]

1. Charging indicator
2. Suction power indicator
3. Power button/suction power adjustment
4. USB port

Parts description - heads [page 2 - f2]

1. Small round suction head. Low suction power For people who have dry or sensitive skin and those who start treatments with the device.
2. Oval suction head. Medium suction power/special shape. For lifting and firming treatments.
3. Round suction head. Gentle/medium suction power. For people who have oily skin, acne or blackheads.
4. Small microcrystalline suction head
5. Oval microcrystalline suction head
6. Round microcrystalline suction head

Service

On/Off

Press and hold the power button for 3 seconds, the product is turned on, the display is on, and the suction power displays 1 level (soft).

Power regulation

Short press the power button to adjust the suction power. Each short press increases the suction power by one level, in the order: soft > normal > strong > ultra strong.

Application

- Discoloration
- Scars
- Stretch marks
- Enlarged, highly visible pores
- Blackheads and acne (avoid inflammatory and purulent lesions)
- Wrinkles

- Skin lacking a healthy color with the first signs of photoaging

Contraindications

- Active purulent acne
- Rosacea
- Retinoid therapy
- Acid treatments, lasers - at least 4 weeks before microdermabrasion
- Psoriasis
- Viral, bacterial and fungal diseases of the skin
- Vascular skin
- Tendency to scarring
- Broken skin (fresh wounds)
- Skin tumors or suspicious moles in the treated area
- Fillers in the face - at least 4 weeks before performing microdermabrasion, otherwise the preparation may move.
- Do not wash the device with water, the device is not waterproof.

Microdermabrasion [page 2 - f3] - move in the direction of the arrows

Lifting massage [page 2 - f4] - move in the direction of the arrows

Set the suction head to a 90 degree position and slowly move it over your face. Do not hold in the same part for a long time. (Before removing the suction head from the skin, tilt it to the side to release the pressurized air. This will allow you to safely remove it without irritating the skin. Do not pull or move it directly to avoid pulling the skin and causing redness.)

More information about the company and products [page 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Spenninger:	5V
Nåværende:	450 mAh
Batteri:	Lithium-ion-batteri
Makt:	1,6 W
Størrelse:	163,5x52x38mm
Vekten:	205 g
Sugekraft:	50-60 kPa

Sikkerhet

Før du bruker produktet, les denne håndboken og følg anbefalingene i den når du bruker enheten.

Beskrivelse av deler - enhet [side 2 - f1]

1. Ladeindikator
2. Sugeeffektindikator
3. Strømknapp/sugeeffektjustering
4. USB-port

Beskrivelse av deler - hoder [side 2 - f2]

1. Lite rundt sugehode. Lav sugekraft For personer som har tørr eller sensitiv hud og de som nettopp har startet behandlinger med enheten.
2. Ovalt sugehode. Middels sugekraft/spesiell form. For løftende og oppstrammende behandlinger.
3. Rundt sugehode. Skånsom/middels sugekraft. For personer som har fet hud, akne eller hudormer.
4. Lite mikrokristallinsk sugehode
5. Ovalt mikrokristallinsk sugehode
6. Rundt mikrokristallinsk sugehode

Service

På av

Trykk og hold inne strømknappen i 3 sekunder, produktet er slått på, skjermen er på og sugekraften viser 1 nivå (myk).

Effektregulering

Trykk kort på strømknappen for å justere sugekraften. Hvert kort trykk øker sugekraften med ett nivå, i rekkefølgen: myk > normal > sterk > ultrasterk.

applikasjon

- Misfarging
- Arr
- Strekkmerker
- Forstørrede, svært synlige porer
- Hudormer og akne (unngå inflammatoriske og purulente lesjoner)
- Rynker

- Hud blottet for sunn farge med de første tegnene på fotoaldring

Kontraindikasjoner

- Aktiv purulent akne
- Rosacea
- Retinoidbehandling
- Syrebehandlinger, lasere - minst 4 ukers intervall før mikrodermabrasjon
- Psoriasis
- Virale, bakterielle og sopplige hudsykdommer
- Vaskulær hud
- Tendens til arr
- Ødelagt hudkontinuitet (nye sår)
- Hudkreft eller mistenkelige følelser i området som behandles
- Ansiktsfyllere - minst 4 uker før mikrodermabrasjon, ellers kan preparatet bevege seg.
- Ikke vask enheten med vann, enheten er ikke vanntett.

Mikrodermabrasjon [side 2 - f3] - flytt i pilenes retning

Løftemassasje [side 2 - f4] - beveg deg i pilenes retning

Vri sugehodet til en 90-graders posisjon og flytt det sakte over ansiktet ditt. Ikke hold i den samme delen lenge. (Før du fjerner sugehodet fra huden, vipp det til siden for å frigjøre trykklufta. Dette vil tillate deg å fjerne det trygt uten å irritere huden. Ikke trekk eller flytt det direkte for å unngå å trekke i huden og forårsake rødhet.)

Mer informasjon om selskapet og produktene [side 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Jännitys:	5V
Nykyinen:	450 mAh
Akku:	Litiumioniakku
Teho:	1,6 W
Koko:	163,5x52x38mm
Vaaka:	205 g
Imuteho:	50-60 kPa

Turvallisuus

Lue tämä käsikirja ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämää suosituksia laitetta käyttäässäsi.

Osien kuvaus - laite [sivu 2 - f1]

1. Latausilmaisin
2. Imutehon ilmaisin
3. Virtapainike/imutehon säätö
4. USB-portti

Osien kuvaus - pääät [sivu 2 - f2]

1. Pieni pyöreä imupää. Pieni imuteho Ihmisille, joilla on kuiva tai herkkä iho sekä niille, jotka ovat vasta aloittamassa hoitoa laitteella.
2. Soikea imupää. Keskitasoinen imuteho/erityinen muoto. Nosto- ja kiinteytyshoitoihin.
3. Pyöreä imupää. Hellävarainen/keskikokoinen imuteho. Ihmisille, joilla on rasvainen iho, akne tai mustapäitä.
4. Pieni mikrokiteinen imupää
5. Soikea mikrokiteinen imupää
6. Pyöreä mikrokiteinen imupää

Palvelu

Ota käyttöön poista käytöstä

Pidä virtapainiketta painettuna 3 sekuntia, tuote käynnistyy, näyttö on päällä ja imuteho näyttää 1 tason (pehmeää).

Tehon säätö

Säädää imutehoa painamalla lyhyesti virtapainiketta. Jokainen lyhyt painallus lisää imutehoa yhdellä tasolla järjestyksessä: pehmeää > normaalii > voimakas > ultravoimakas.

Sovellus

- Värimuutos
- Arvet
- Raskausarpia
- Laajentuneet, hyvin näkyvät huokoset
- Mustapäät ja akne (vältä tulehdusellisia ja märkiviä vaurioita)
- Rypyt

- Ihosta puuttuu terve väri ja ensimmäiset valovanhenemisen merkit

Vasta-aiheet

- Aktiivinen märkivä akne
- Ruusufinni
- Retinoidihoitot
- Happohoidot, laserit - vähintään 4 viikon välein ennen mikrodermabriaatiota
- Psoriasis
- Virus-, bakteeri- ja sieni-ihosairaudet
- Verisuonten iho
- Taipumus arpeutua
- katkennut ihmisen jatkuvuus (tuoreet haavat)
- Ihosyöpä tai epäilyttävät luomat hoidettavalla alueella
- Kasvojen täyteaineet - vähintään 4 viikkoa ennen mikrodermabrasiota, muuten valmiste saattaa liikkua.
- Älä pese laitetta vedellä, laite ei ole vesitiivis.

Mikrodermabrasio [sivu 2 - f3] - liiku nuolten suuntaan

Nostohieronta [sivu 2 - f4] - liiku nuolten suuntaan

Käännä imupää 90 asteen asentoon ja liikuta sitä hitaasti kasvoillasi. Älä pidä samassa osassa pitkään. (Ennen kuin poistat imupään ihmesta, kallista sitä sivulle vapauttaaksesi paineilma. Näin voit poistaa sen turvallisesti ärsyttämättä ihmää. Älä vedä tai siirrä sitä suoraan, jotta se ei vedä ihmää ja aiheuta punoitusta.)

Lisätietoa yrityksestä ja tuotteista [sivu 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Spänning:	5V
Nuvarande:	450 mAh
Batteri:	Litium jon batteri
Kraft:	1,6 W
Storlek:	163,5x52x38mm
Vägen:	205 g
Sugkraft:	50-60 kPa

säkerhet

Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning och följ rekommendationerna i den när du använder enheten.

Beskrivning av delar - enhet [sida 2 - f1]

1. Laddningsindikator
2. Sugkraftsindikator
3. Strömknapp/sugeffektjustering
4. USB-port

Beskrivning av delar - huvuden [sida 2 - f2]

1. Litet runt sughuvud. Låg sugkraft För personer som har torr eller känslig hud och de som precis har påbörjat behandlingar med enheten.
2. Ovalt sughuvud. Medium sugkraft/särskild form. För lyftande och uppstramande behandlingar.
3. Runt sughuvud. Skonsam/medium sugkraft. För personer som har fet hud, akne eller pormaskar.
4. Litet mikrokristallint sughuvud
5. Ovalt mikrokristallint sughuvud
6. Runt mikrokristallint sughuvud

Service

Aktivera inaktivera

Tryck och håll in strömknappen i 3 sekunder, produkten är påslagen, displayen är på och sugeffekten visar 1 nivå (mjuk).

Effektreglering

Tryck kort på strömknappen för att justera sugeffekten. Varje kort tryck ökar sugkraften med en nivå, i ordningen: mjuk > normal > stark > ultra stark.

Ansökan

- Missfärgning
- Årr
- Bristningar
- Förstorade, mycket synliga porer
- Pormaskar och akne (undvik inflammatoriska och purulenta lesioner)
- Rynkor

- Hud som saknar frisk färg med de första tecknen på fotoåldrande

Kontraindikationer

- Aktiv purulent akne
- Rosacea
- Retinoidbehandling
- Syrabehandlingar, laser - minst 4 veckors intervall före mikrodermabrasion
- Psoriasis
- Virus-, bakterie- och svamphudsjukdomar
- Vaskulär hud
- Tendens till ärr
- Bruten hudkontinuitet (nya sår)
- Hudcancer eller misstänkta mullvadar i det område som behandlas
- Ansiktsfyllmedel - minst 4 veckor före mikrodermabrasion, annars kan preparatet röra sig.
- Tvätta inte enheten med vatten, enheten är inte vattentät.

Mikrodermabrasion [sida 2 - f3] - flytta i pilarnas riktning

Lyftmassage [sida 2 - f4] - flytta i pilarnas riktning

Vrid sughuvudet till en 90-graders position och flytta det långsamt över ditt ansikte. Håll inte i samma del under lång tid. (Innan du tar bort sughuvudet från huden, luta det åt sidan för att släppa ut tryckluften. Detta gör att du kan ta bort det på ett säkert sätt utan att irritera huden. Dra inte i eller flytta det direkt för att undvika att dra i huden och orsaka rödnad.)

Mer information om företaget och produkterna [sida 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Spænding:	5V
Nuværende:	450 mAh
Batteri:	Lithium-ion batteri
Strøm:	1,6 W
Størrelse:	163,5x52x38mm
Vægten:	205 g
Sugestyrke:	50-60 kPa

Sikkerhed

Før du bruger produktet, skal du læse denne vejledning og følge anbefalingerne deri, når du bruger enheden.

Beskrivelse af dele - enhed [side 2 - f1]

1. Opladningsindikator
2. Sugeeffektindikator
3. Strømknap/sugeeffektjustering
4. USB-port

Beskrivelse af dele - hoveder [side 2 - f2]

1. Lille rundt sugehoved. Lav sugeevne Til personer, der har tør eller følsom hud, og dem, der lige er i gang med behandlinger med apparatet.
2. Ovalt sugehoved. Middel sugeevne/special form. Til løftende og opstrammende behandlinger.
3. Rundt sugehoved. Blid/middel sugeevne. Til folk, der har fedtet hud, acne eller hudorme.
4. Lille mikrokristallinsk sugehoved
5. Ovalt mikrokristallinsk sugehoved
6. Rundt mikrokristallinsk sugehoved

Service

Aktiver/deaktivere

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder, produktet tændes, displayet er tændt, og sugeeffekten viser 1 niveau (blødt).

Effektregulering

Tryk kort på tænd/sluk-knappen for at justere sugekraften. Hvert kort tryk øger sugekraften med et niveau, i rækkefølgen: blød > normal > stærk > ultrastærk.

Ansøgning

- Misfarvning
- Ar
- Straekmærker
- Forstørrede, meget synlige porer
- Hudorme og akne (undgå inflammatoriske og purulente læsioner)
- Rynker

- Hud blottet for sund farve med de første tegn på fotoældning

Kontraindikationer

- Aktiv purulent acne
- Rosacea
- Retinoidbehandling
- Syrebehandlinger, lasere - mindst 4 ugers interval før mikrodermabrasion
- Psoriasis
- Virale, bakterielle og svampe hudsygdomme
- Vaskulær hud
- Tendens til ar
- Brudt hudkontinuitet (friske sår)
- Hudkræft eller mistænkelige modermærker i det område, der behandles
- Ansigtsspillers - mindst 4 uger før mikrodermabrasion, ellers kan præparatet flytte sig.
- Vask ikke enheden med vand, enheden er ikke vandtæt.

Mikrodermabrasion [side 2 - f3] - bevæg dig i pilenes retning

Løftemassage [side 2 - f4] - bevæg dig i pilenes retning

Drej sugehovedet til en 90-graders position, og flyt det langsomt over dit ansigt. Hold ikke i den samme del i lang tid. (Før du fjerner sugehovedet fra huden, skal du vippe det til siden for at frigive trykluftten. Dette vil give dig mulighed for at fjerne det sikkert uden at irritere huden. Træk eller flyt det ikke direkte for at undgå at trække i huden og forårsage rødme.)

Mere information om virksomheden og produkterne [side 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu



Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005r

[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzecie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem.

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances.

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: Derma Blush